

A minha professora

A minha primeira aula de língua Portuguesa



Língua Portuguesa

A produção deste livro tornou-se possível graças ao apoio do povo Americano através da Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional (USAID). O conteúdo desta publicação é da total responsabilidade do Ministério da Educação e Desenvolvimento Humano da República de Moçambique.

FICHA TÉCNICA

Título:

A minha professora • A minha primeira aula de língua Portuguesa

Língua:

Livro de Língua Portuguesa

Coordenação Editorial - MINEDH:

Telésfero de Jesus

Vamos Ler!:

Samima Patel, Francisco Sampaio, Amélia Bazima, Dilson Buque e Abdala Machude

Autores:

Lucas Bonga, Ivone Guagualeia, Gervásio Chambo e Wilda Ngovene

Assessoria Linguística e metodológica:

Carlos Manuel, Samima Patel e Benilde Vieira

Ilustração:

Moisés Utuji

Maquetização:

Omaio Panachande

Capa:

Moisés Utuji e Omaio Panachande

Impressão:

Nova Delhi, Índia

Tiragem:

56760

N.º do registo:

10093/RLINICC/2019

Financiado pela USAID

República de Moçambique



REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E
DESENVOLVIMENTO HUMANO



USAID
DO POVO AMERICANO

A minha professora





A minha professora é muito simpática e inteligente. Ela diz-nos para sempre entoarmos o hino nacional porque assim conhecemos melhor a nossa pátria.

Uma vez, perguntei como é que com o hino conhecemos melhor o nosso país.

Ela respondeu que o hino conta a história do nosso país; da nossa história; dos nossos antepassados, nossa cultura, coisas que temos e do que queremos ser. Disse ainda que o hino é um símbolo nacional.



Na sala, a professora ensina-nos canções alegres para começarmos o dia bem dispostos. Ela traz canções novas e interessantes quando ensina coisas novas.

Hoje, por exemplo, é dia de Matemática. A professora trouxe uma canção de números:

1, 2, 3

4, 5, 6

7, 8, 9 para 10 falta 1.

Todos gostamos dela. Ensina-nos muito bem para aprendermos bem e sermos o que quisermos ser quando crescermos.

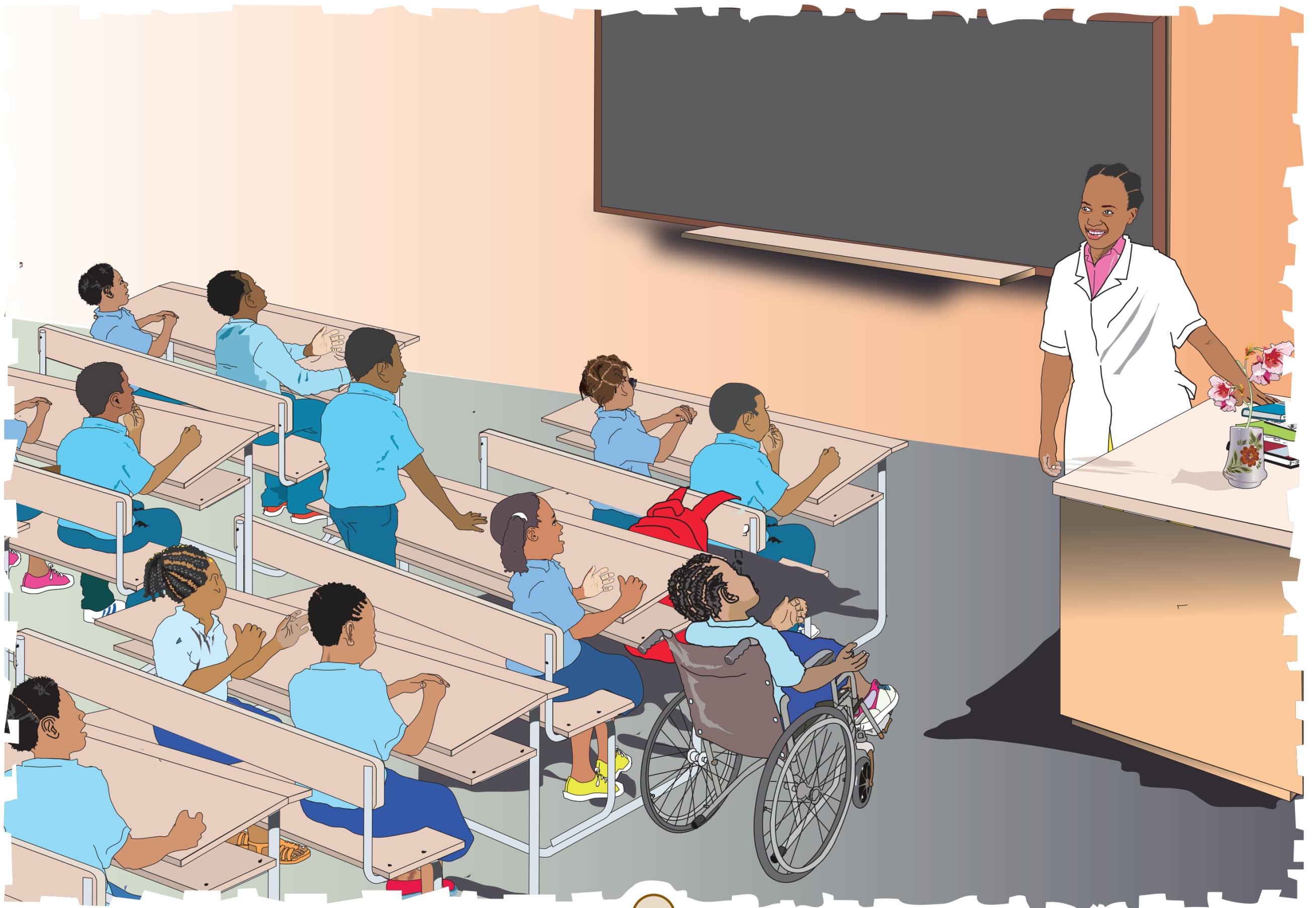


A professora Helena está sempre pronta para nos ajudar. Na sala, passa de carteira em carteira para saber se todos compreendemos a matéria. Hoje, a Lili teve dificuldades na matemática e a professora ficou com ela para lhe explicar. Depois da explicação da senhora professora, a Lili explicou a matéria a mim e a outros meninos da turma. A professora encoraja-nos a aprender uns dos outros.



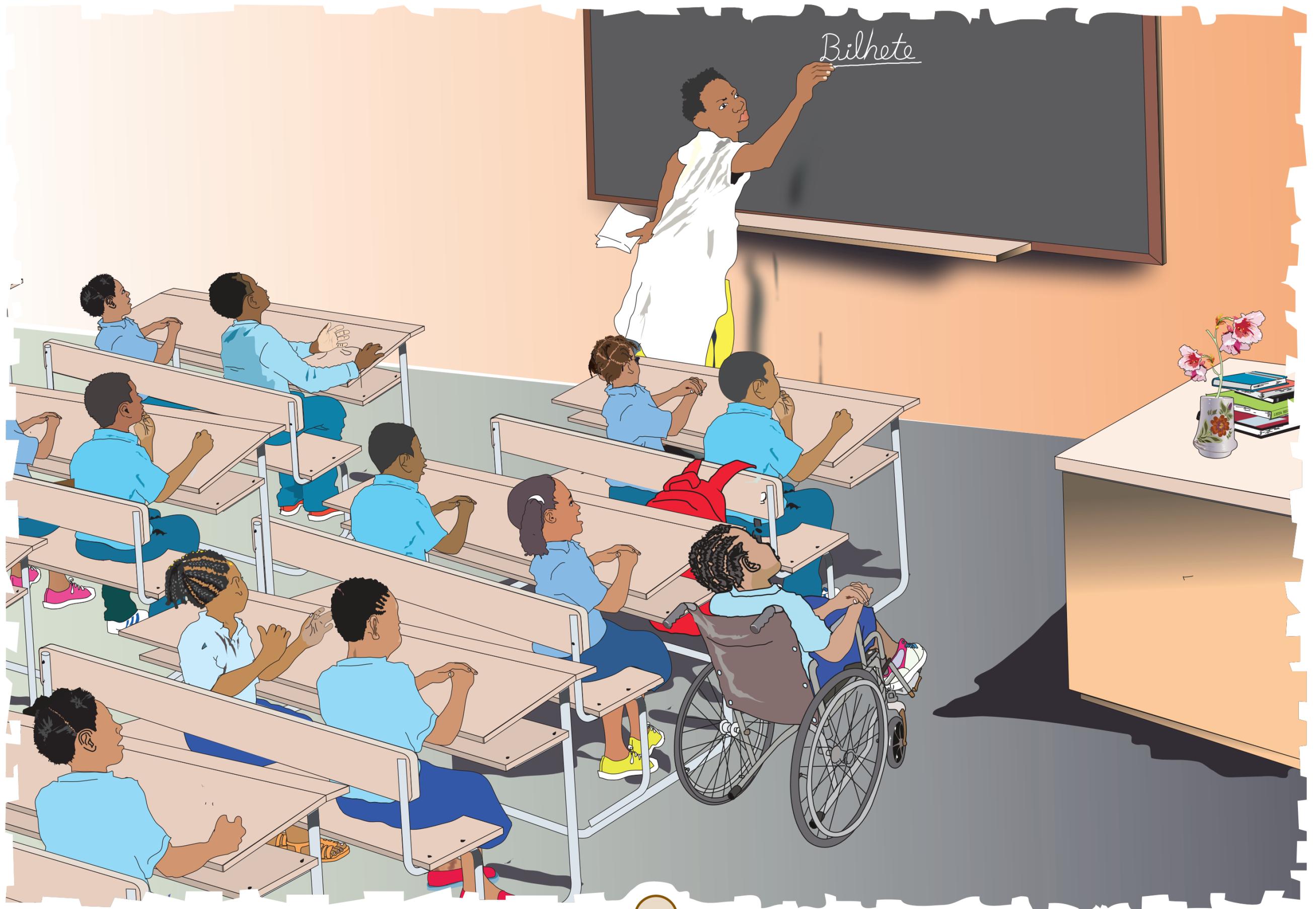
A professora Helena brinca connosco.
No dia da criança; 1 de Junho, fazemos festa na escola.

Para preparar a festa, uns meninos limpam as salas, outros varrem o pátio da escola e outros ajudam na cozinha. Este ano, eu ajudei na cozinha. Aprendi a fazer bolos. Na hora do lanche, a professora Helena veio comer com a nossa turma; conversou e brincou connosco à cabra-cega. Foi um dia inesquecível!



A professora Helena gosta de ouvir as nossas ideias. Depois da festa, ela pediu a nossa opinião sobre a festa. Todos nós falámos.

O Amir disse que gostou da festa e que queria ter uma outra igual. Os outros meninos disseram a mesma coisa. Quando chegou a minha vez, eu só disse: “gostamos de si, senhora professora”. A professora ficou emocionada porque percebeu que todos gostamos da festa.



A professora Helena dá bem as aulas. Um dia, ensinou-nos a escrever um bilhete. Ensinou-nos passo-a-passo. Depois, disse-nos para treinar em casa. No fim, explicou-nos que saber escrever bilhetes é bom para transmitir mensagens curtas e importantes. Por exemplo, se formos a sair de casa enquanto a mãe e o pai não estão, podemos escrever-lhes um bilhete a dizer onde vamos e com quem vamos. Assim, eles não ficam preocupados.



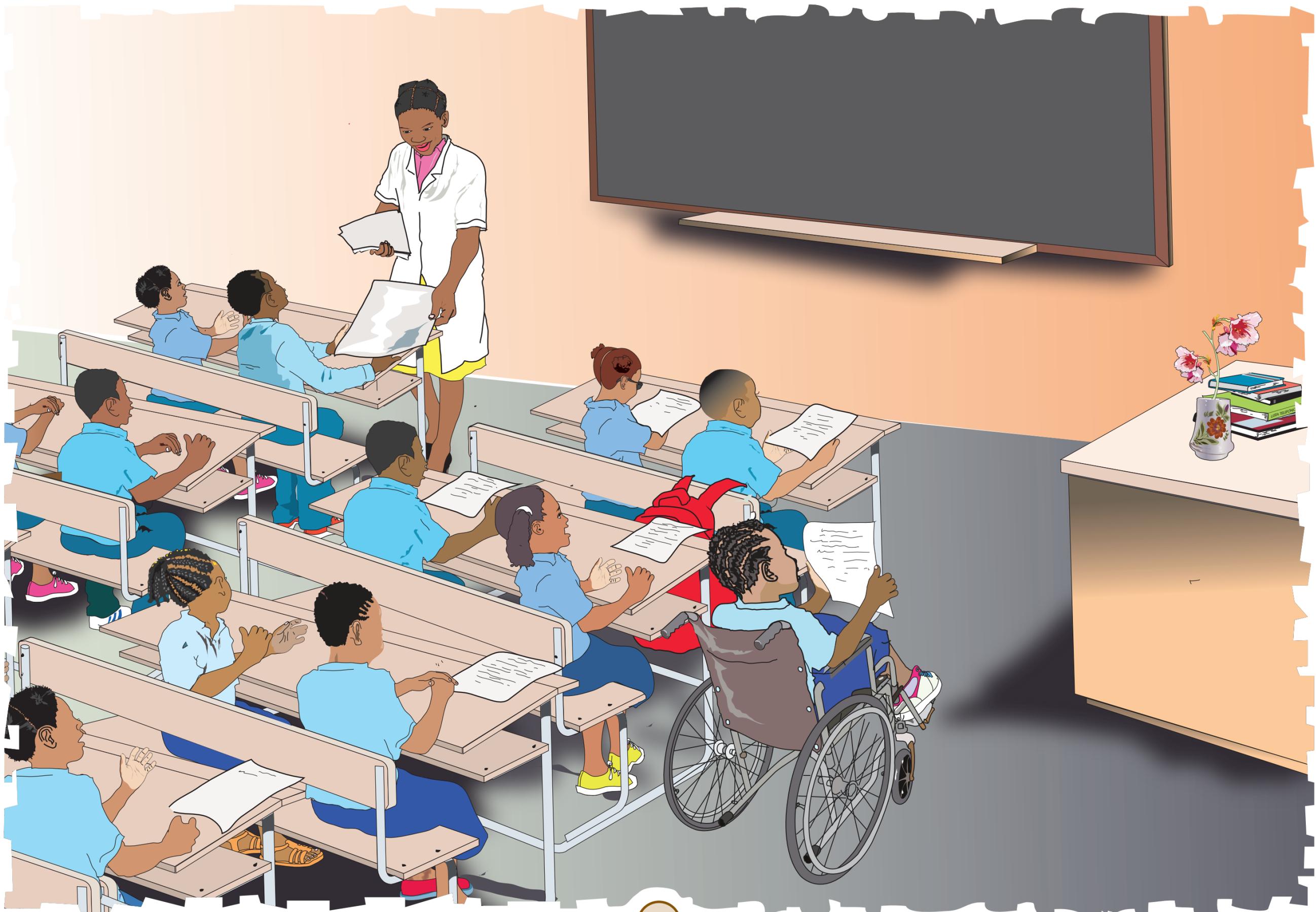
Depois da aula sobre o bilhete, no sábado, o Amir convidou-me a um concurso de leitura na escola. Ninguém estava em casa e decidi escrever um bilhete. Dizia assim:

- Olá mamã! Hoje, vou participar num concurso de leitura na escola. Vou com o Amir. Volto logo! Abraço,
sua filha Nina.”

A mãe leu o bilhete e ficou feliz. Quando voltei para casa, disse que estava orgulhosa de mim.



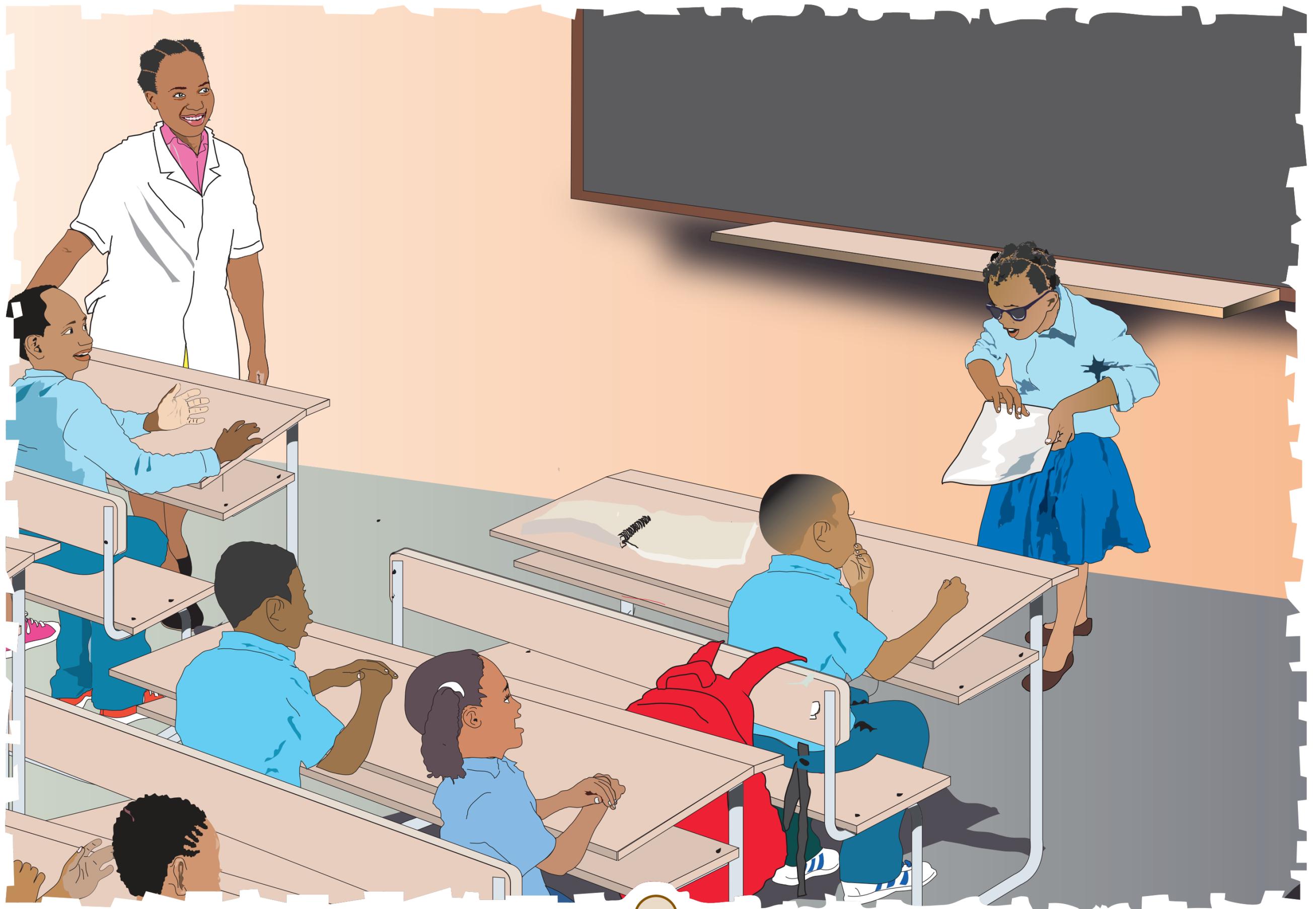
A nossa professora merece o nosso carinho. Um dia, resolvemos fazer-lhe uma surpresa. Foi no dia 12 de Outubro; dia dos professores. Todos nós colhemos flores do jardim da comunidade. Misturamos rosas e girassóis; embrulhámos numa folha de bananeira e amarrámos com fios de saco. Ficou um arranjo muito bonito e oferecemos à senhora professora. Cantámos “parabéns a você, ...”. Foi lindo. Ela ficou muito feliz.



Quando temos provas, a professora prepara-nos. Explica-nos a matéria e põe-nos a estudar em grupos.

Estudar em grupos é bom, porque assim aprendemos uns com os outros e tiramos boas notas. Quando recebemos as provas, ficamos felizes e cantamos. A nossa canção diz “lava a cara de manhãzinha...”

A professora diz que temos que lavar a cara sempre de manhãzinha para vermos bem o que escrevemos nas provas!



Na escola, nas sextas-feiras, falámos sobre tudo o que estudámos ao longo da semana.

A professora faz a revisão da matéria da semana.

Nós fazemos perguntas sobre coisas que não percebemos bem. Com a professora Helena, vamos todos aprender, ter bons resultados e passar de classe no fim do ano.

Viva a professora Helena!

Viva todos os professores!

A minha primeira aula de língua Português





No mundo existem muitas línguas.
As pessoas precisam de línguas para se comunicar.
Quando a pessoa nasce aprende uma língua.
As pessoas podem falar mais de uma língua.
Mas quando cresce vai aprender mais línguas.
As línguas devem ser faladas para que vivam.
Por isso, é importante falar, aprender e estudar línguas.



Em Moçambique são faladas muitas línguas. Elas têm nomes diferentes.

Ciyao, Emakhuwa, Ekoti, Shimakonde, Kimwani, Echuwabo, Elomwe, Ciute, Cibalke, Cimanyika, Cisena, Cinyanja, Cindau, Cinyungwe, Cicopi, Xirhonga, Citshwa, Gitonga, Xichangana e Línguas de Sinais.

Também se fala Português.

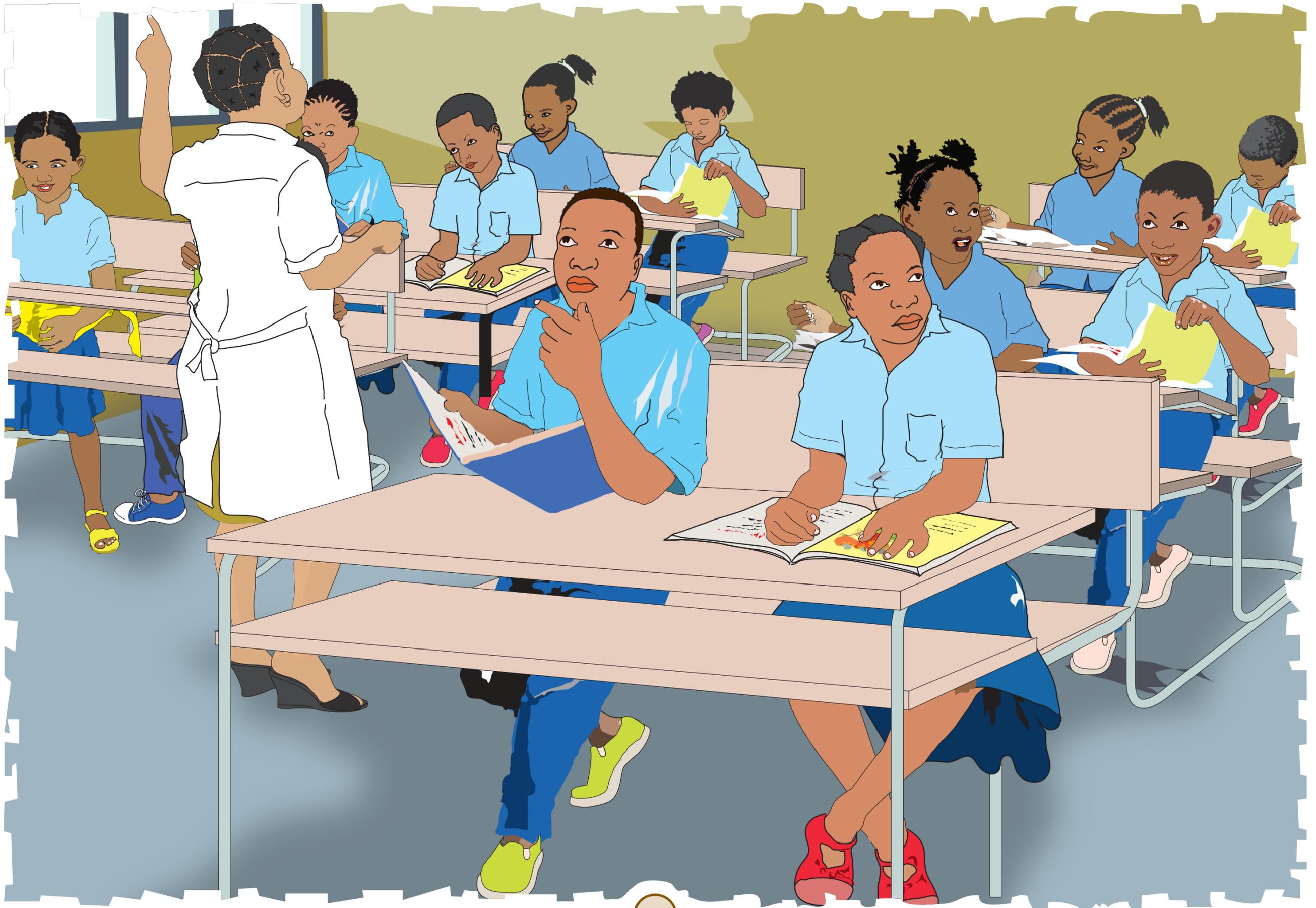
Tantas línguas moçambicanas! As línguas são também uma riqueza do país.



No nosso país muitas crianças falam as línguas moçambicanas quando nascem. Outras falam Português quando nascem.

Na escola, as crianças aprendem a ler e a escrever nas línguas que falam. É tão bom aprender a ler e escrever na escola!

Eu sou a Laila, a minha língua materna é Xirhonga. Vou contar-vos sobre a minha primeira aula de Português na 1^a classe, quando eu tinha 6 anos.



No meu primeiro dia de aulas eu não sabia falar Português.

Eu falava a minha língua de casa.

A professora saudou-nos em Português:

- Bom dia, meus alunos e minhas alunas.

Oh... não respondemos.

Disse de novo:

- Bom dia, meus meninos. Bom dia minhas meninas!

Olhámos para ela. E eu perguntei-me:

- O que ela está dizer? Que língua está a falar?

Afinal, ela estava a falar Português.



A professora ensinava-nos a falar Português. Deu-nos livros. Os livros eram muito bonitos. Também tínhamos livrinhos para ler em casa. Tinham imagens da Amina, Mussa, Ivo, Nina. Tinham desenhos de casas, árvores, animais e outras coisas.

Aprendemos: Olá, olá, bom dia, bom-dia. Como te chamas? Chamo-me Amina. Tatá, chau. Cantávamos e dançávamos divertidos. Afinal, Português era fácil!



Mas um dia, cheguei atrasada à aula de Português.
Fiquei escondida atrás do cajueiro.
Como vou explicar o meu atraso em Português?
Fiquei com medo e comecei a chorar. A professora viu-me e chamou-me:
- Amina, vem cá.
Limpei as lágrimas e fui para a sala. A professora perguntou por que eu estava a chorar.
Mas eu não entendia nada.
Desde aquele dia, decidi aprender a falar Português.



No dia seguinte, aprendemos os membros da família.

Papá, mamã, avó, avô, irmã e irmão.

A aula foi muito fácil. Aprendi os membros da família em Português.

Corri para casa, abri o livro e disse, apontando: papá, mamã, avó, avô, irmã e irmão.

O papá chamou a mamã e disse:

- Celeste, Olha! A Amina sabe dizer os membros da nossa família.

A mamã abraçou-me e disse:

- A partir de hoje, ensina-nos a falar Português.



O Português é mais uma língua bonita como as outras línguas moçambicanas.
Todos temos que aprender Português.
Quero falar Português com muitas crianças de outras províncias do meu país.
Quero ler livros que nos ensinam coisas do mundo.



Quando eu aprender Português vou falar duas línguas: a minha língua materna e o Português. Quero saber ler e escrever em duas línguas. Ler e escrever em Português e na minha língua materna. Escrever histórias na minha língua materna e em Português. Quero participar em concursos de leitura na minha língua materna e em Português. Quero organizar clubes de leitura com outras crianças do meu país. Quando crescer mais quero aprender Inglês.



Ah... já sei ler e escrever na minha língua materna.
Agora já sei ler e escrever em Português.
Posso falar com outras crianças do meu país e ir
aos concursos de leitura.
Ensinar outras crianças a falar Português e a
minha língua materna.
Aprender outras línguas para melhor descobrir
o mundo.



